

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 802

SUSCRIPCIÓN
En la isla al mes ptas. . . . 1 00
Resto de España » . . . 1 25
Extranjero » . . . 2 00

Mahón, sábado 12 Junio de 1909

Redacción
Nueva, 27
Teléfono, 3.

Administración
Castillo, 25
Teléfono, 123

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Bailester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 a 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres a cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 a 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana a 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media a doce y media de la tarde, los días laborables; despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 a 1. En los muelles de sol a sol.

Telégrafos.—De sol a sol el Semáforo de Bajoli.—De 7 mañana a 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 7 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón, sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llu-mesanas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana a dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez a doce mañana, y los jueves por la tarde de 3 a 5.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados y objetos asegurados, paquetes postales de 9 a 1 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior a las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos a las dos de la tarde todos los días, excepto los viernes que sale a 12 del día.

Vapor correo.—Sale para Barcelona, con escalas en Ciudadela y Alcudia, a las 7 de la mañana.

Santos del día.—San Antonio Padua
Sol.—Sale a las 4 h. 20 m. pónese a las 7 h. 17 m.

Luna.—Sale a las 1 h. 57 m. madrugada; pónese a las 2 h. y 47 m. de la tarde.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón a las 14 y 30. Sale para Ciudadela a las 14 y 35. Llega procedente de Ciudadela a las 8 y 50. Sale para Mahón a las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón a las 8 y 5 y para Ciudadela a las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales, valores declarados, objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, de 9 a 11 mañana y de 3 a 5, tarde; sábados, de 8 a 11 y de 3 a 5; domingo, de 9 a 11. Recogida del buzón del estanco a las 7 y a las 12 y del de la Administración a la llegada del correo.

Cartas en lista.—De 11 a 13 todos los días.

PROBLEMA CAPITAL

LA ALIMENTACIÓN

Uno de los problemas de más difícil solución; uno de los números que forman parte de los programas de todos los partidos políticos y una de las cuestiones de más trascendencia, tanto por lo que se refiere al bienestar social, como por lo que tiende al progreso de los pueblos y al mejoramiento de las razas, es el problema de la alimentación.

Organizadas nuestras sociedades bajo el recuerdo de atavismos que por desgracia nunca desaparecen, llevando nuestros gobiernos un lastre de compromisos nacidos de estos atavismos, respetados por la tradición y conservados por las necesidades o ambiciones de los que mandan, ha sido menester ir gravando todas las fuentes de la riqueza pública, para que aumentando la fuerza contributiva de las Naciones, puedan ir sosteniendo el peso de lo antiguo y las exigencias de lo moderno.

Temerosas las clases directoras de inmolar privilegios, sacrificando a las que por titularse clases conservadoras, aparecen como los puntales del régimen y del Estado, amedrantadas ante una reforma radical en la distribución de los impuestos, no bastando las contribuciones directas para nivelar los presupuestos, tuvieron necesidad de instituir la tributación indirecta y entre estas la de consumos es la que ha traído principalmente como consecuencia la elevación del precio de los víveres, dificultando la solución del problema alimenticio, abriendo las puertas al fraude y a la sofisticación, obligando al obrero al *alimento cantidad*, ya que el *alimento calidad* era inasequible para la casi totalidad de la clase proletaria y para la gran mayoría de la pequeña burguesía o clase menestrala.

En todas las convulsiones y revueltas populares, hemos visto siempre el mismo lema: fuera consumos y fuera quintas, comprendiendo el pueblo por su propio instinto, que esas dos contribuciones caen de lleno sobre sus espaldas.

Por aireadas, limpias y espaciosas que fuesen las habitaciones; por abundante que fuera el caudal de aguas que surta una población, aun asignándole el máximo de 500 litros diarios por habitante, que piden los higienistas; por bien organizada que esté la Administración municipal desde los puntos de vista de la beneficencia y sanidad, no se logrará más que una relativa mejoría y seguirán llevando las poblaciones una vida precaria en sus estadísticas de mortalidad y morbosidad, mientras no se resuelva de una vez para siempre el problema de las subsistencias. El alcoholismo y los procesos regenerativos, la tuberculosis en sus múltiples y variadas localizaciones y otra multitud de dolencias que son expresión de la miseria orgánica, no desaparecerán, mientras no esté bien nutrida

la clase trabajadora, pues el hastío en la casa por penuria física y moral, impele a la taberna en busca de estímulo para el cuerpo y de distracción para el espíritu; la falta de defensas orgánicas entrega a los individuos y a las familias a la voracidad de esos minúsculos seres llamados microbios factores de crueles y casi siempre mortales enfermedades, y si bien cabe objetar que la perfección no puede alcanzarse y los males existirán siempre para con su contraste hacerlos agradables y apetecibles los bienes, otra sería no obstante, como otra ha sido en épocas anteriores, la vida, si pudiéramos alimentarnos como es debido y como exigen de de consuno *la ley ó necesidad orgánica y la ley ó deber del trabajo*.

En el organismo vivo tiene lugar de una manera continua la descomposición y combustión de aquellos elementos adquiridos por la alimentación y adaptados ó transformados por la asimilación en substancia propia, y como consecuencia de estos actos íntimos se desarrollan el calor necesario para la vida y la energía para el trabajo; pero para obtener este equilibrio de integración y desintegración orgánicas, precisa formen parte de la alimentación diaria substancias adecuadas y en proporción suficiente para obtener el caudal de energías indispensables para los fines de la vida y del trabajo.

Este caudal de energía, tiene por medida la *caloría*, (1) pudiendo decirse que el mínimo para un trabajador es de 65 a 70 Kg. de peso es de 3.254, y para un individuo sedentario de 1.812 calorías al día. Cada uno de los alimentos suministrará una cantidad de calorías en relación con su composición química, ocupando el primer término de la escala las grasas, luego las carnes y por último las féculas, legumbres, verduras, etc. El tipo de alimentación armónica ó fisiológica consistirá en proporciones determinadas de cada uno de estos elementos: *grasa, albumina é hidratos de carbono*, y a esto le llamaremos *ración normal*; pero como esta no es posible por la carestía de ciertos artículos, han de substituirse por *cantidad* de otra clase de alimentos, substitución ó equivalencia tolerable dentro de unos límites moderados, pero no indiferente para el organismo.

El valor de los cambios nutritivos dependerá pues, 1.º de la cantidad de calor que es necesario para mantener la temperatura del cuerpo, y las demás funciones digestivas, circulación etcétera, y a este valor podemos designarle con el nombre de *ración de entretenimiento*, y 2.º del trabajo que ejecute el individuo, independiente de las necesidades orgánicas y a esta le llamaremos *ración de aplicación*, de modo que a igualdad de ración de entretenimiento, corresponderá una mayor de aplicación, cuanto más cos-

(1) «Caloría» es la cantidad de calor necesaria para aumentar en un grado centígrado la temperatura de 1000 gramos de agua destilada.

to y de esfuerzo sea el trabajo que haya de ejecutarse.

La naturaleza misma nos indica como de un modo instintivo sienten los individuos y las colectividades una necesidad de ración supletoria según la índole de trabajo que ejecuten. Basta para ello estudiar lo que ocurre con los trabajadores del campo en que llegada la época de la siega, de labor rudísima, agotados por la fuerza aplastante de los rayos de un sol abrasador, por el excesivo número de horas de trabajo; con pérdidas líquidas enormes por la evaporación cutánea, de desgaste muscular por el constante mover de los brazos empuñando la hoz y por el trágico de ir y venir con las gavillas... no les basta las clásicas sopas y en vez del *oli y agua* comen ración de carne en todos los ranchos y aun así y todo, ven defraudadas sus fuerzas con solos los 20 ó 25 días que dura la siega. En el otoño, ateridos por el frío y azotados por la lluvia, cogidos a la esteva del arado desde las nebulosidades de una incierta aurora hasta el crepúsculo ya cerrado, en vez del potage ordinario de legumbres, comen carne de cerdo, y si nuestra mirada se dirige a otro género de observaciones, veremos como con mudo pero elocuentísimo ejemplo nos enseñan los pájaros de alimentarse todo el año con semillas, pero llegada la época de celo, cambian de régimen y comen insectos, es decir, alimento azoado, producidos de calorías, porque a sus necesidades ordinarias hay que añadir las supletorias de un aumento de trabajo y de una mayor producción de calor.

Ya que no podemos lograr el que los gobiernos supriman el impuesto de consumos, puesto que no es posible pueda el Estado auxiliar a los Ayuntamientos en justa compensación a los ingresos que perderían, quitándoles esa su principal por no decir única fuente de entradas, procuren los Municipios imitar el ejemplo del de Tarragona y daremos un primer paso hacia el abaratamiento de los víveres, pues sólo tendremos *raza é inteligencia sana, en cuerpo sano*, y para llegar a tales precisa estar bien alimentados; la clase proletaria sólo podrá llegar al desideratum resolviendo el problema de comer bien y barato.

F. LLANSÓ.

De Nueva-York

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA.
En España tenemos la manía de aficionarnos a todo lo que es extranjero y abandonamos lo que es propio, mucho mejor de ordinario que lo que nos viene de fuera; hasta falseamos nuestro idioma, sonoro y rico en vocablos, admitiendo los extranjeros que no nos hacen falta y que la inmensa mayoría de españoles no entiende.

Ahora hemos caído en la manía de importar «la libertad de la mujer», no porque la española sea esclava ó esté restringida, sino porque otros pueblos y otras razas de espíritu materialistas y que

no adoran á la mujer como nosotros ni saben atraérsela ó retenerla en el hogar, preocupan con esa bulla descabellada de la emancipación femenil que rompe la valla salvadora en que estaba basado el respeto mutuo de uno y otro sexo.

Los males incalculables, los trastornos que sobrevendrán de introducir innovaciones en nuestras costumbres, son incapaces de apreciarlos los abogados de «a mujer libre», pues si lo fueran, no inculcarían falacias en la mente de la mujer española, que ni por su naturaleza, ni por su moral, ni por la tradición puede ser la «mujer libre» de los Estados Unidos ó de Inglaterra, tipo de una agrupación relativamente pequeña de su sexo, que con su clamoreo espectacular ha logrado llamar la atención de la gente sensiblera y superficial de otros países de costumbres diferentes.

Hemos dicho en otro artículo, que ha visto la luz pública recientemente, lo que le ha dado y da de sí en este país esa tan decantada libertad femenil. Nos quedamos cortos entonces, y hemos de suplementar hoy lo dicho con hechos, que todo observador advierte al estudiar aquí el problema social. Afortunadamente para el pueblo americano y para el hombre en particular, en frente de la «mujer nueva», displicente, chillona y breguera, tenemos á la anti-sufragista custodia celosa de lo que queda del antiguo *home* americano reposada y enamorada aun de su sexo. Esta mujer no se lanza al arroyo como la «nueva», pero cuando esta última en pos de sus ideales agresivos se encara con el legislador de la Nación en demanda de prerrogativas políticas para convertirse en hombre hembra, la primera hace sentir su sana influencia por medio de las organizaciones anti-sufragistas, y pugna por salvar el hogar de la irrupción demoleadora de esas correteras.

Y es precisamente porque desconocen en absoluto el problema social de este pueblo que tratan de implantar en España la «libertad de la mujer» un grupo por ventura muy corto de innovadores sociólogos. La libertad que de antiguo goza la mujer americana es excesiva y letal en todas sus consecuencias. En primer lugar ha minado la moral, pues al llegar á la pubertad, la mujer en general no rinde aquel culto severo á la honestidad que la realiza á nuestros ojos. Y ¿por qué? Porque está constantemente en contacto con el hombre y con el gran mundo, lo que pervierte su sexo y fomenta el vicio. ¡Pudor! ¡recato! sustituidos son con frecuencia por descoco, osadía, provocación.

Una vez contraído el hábito de odiar el hogar, la mujer está frente á frente al hombre en todas partes y bajo todas circunstancias; le hace concurrencia en las profesiones y en labores mil, y como se presta á ello por emolumentos más módicos, lo desaloja de sus posiciones, complicando así el problema social, tanto que si no fuera por la inmigración fabulosa que peregrina á este país, habría extinguido á estas horas la raza puritana. Y para gozar todavía de más libertad, la mujer, odiando el hogar, se aloja con frecuencia en casas de huéspedes; los extraños sustituyen á los padres. La mujer rica, la pudiente, la que dispone de los millones de su marido, sigue con frecuencia el camino de la menos afortunada; abandona, clausura su hogar para sentar sus reales en el hotel público; allí disfruta de más libertad que en su antigua casa. Se ahorra el tener que entenderse con criadas baturras y con plebeyos lonjistas. Si tiene hijas casaderas las pasea por Europa en busca del noble arruinado que cubra con su manto linajudo la pobreza de su origen.

Conocedores por la práctica y el estudio de la mujer americana, no apreciando en ella ninguna cualidad ó atributo superiores á los que posee la española, protestamos contra la propaganda insensata para introducir en nuestra patria el

«feminismo» con todas sus consecuencias, que si en este país ha dado los resultados deplorables que á la ligera dejamos expuestos, seguramente que en el nuestro no habría de darlos mejores.

ANTONIO TALTAVULL.
New York, Mayo 25 de 1909.

DEL ÚLTIMO CORREO

La Embajada inglesa

Tánger.—Se sabe que el embajador inglés vuelve de Fez muy descontento de sus entrevistas con el sultán.

Parece que éste se ha negado á ratificar los acuerdos verbales que convinieron en las conversaciones que ambos tuvieron.

Expedición á Castillejos

Ceuta.—Se ha verificado la expedición á Castillejos.

Al principio los moros se mostraron recelosos con los españoles; pero luego fraternizaron con ellos.

La expedición estaba organizada por la Sociedad de Cazadores y excursionistas de Ceuta é iba dirigida por el coronel de Sanidad don José Delgado.

Los españoles invitaron á los moros á que les acompañasen en las correrías cinegéticas que realizarán todas las semanas.

Los moros se mostraron muy complacidos.

Consejo de ministros

Madrid 9.—A las doce se reunieron los ministros en Palacio para celebrar Consejo bajo la presidencia del Rey.

La reunión terminó á la una menos cuarto.

A la salida manifestó Maura que su discurso había sido muy breve, limitándose á dar cuenta al Rey de la situación de Turquía y también algo de lo de Marruecos.

Acerca de este último extremo, el señor Maura manifestó que esta cuestión de Marruecos tiene dos aspectos completamente distintos: uno que se refiere á Marruecos en sí, y otro relacionado con nuestras posesiones del Norte de Africa.

—Por lo de Marruecos no ocurre nada de particular, ni tenemos por que preocuparnos, y respecto de nuestras posesiones he hablado de los preparativos que se hacen en ellas, que no tienen importancia ninguna.

Maura terminó diciendo:

—Crean ustedes que no hay nada, no ocurre nada, ni siquiera una pequeña crisis.

Maniobras navales en el Támesis

Londres.—El lord alcalde de esta capital proyecta organizar una gran manifestación naval en el Támesis, que se celebraría en el mes de julio próximo, como remate de las grandes maniobras que se verifican anualmente durante el verano.

En esta manifestación monstruo del poderío naval de Inglaterra tomarían parte 140 barcos de guerra, de todas clases, entre ellos siete «Dreadnoughts», tres «Indomptables», varios cruceros acorazados, contratorpederos, torpederos y submarinos.

Los barcos se estacionarían desde Southend al puente de Westminster y los grandes acorazados en la desembocadura del Támesis.

Si el proyecto se realiza, esta flota será la mayor que se ha reunido en los tiempos modernos, y estará compuesta de los barcos que figuran en la «Home Fleet» mandados por el

almirante sir William May, y los que constituyen la «Atlantic Fleet, que manda el almirante Principe de Battemberg.

El día fijado para la revista será el 17 de julio, probablemente. En esta fecha el lord alcalde, acompañado de un numeroso séquito, visitará la flota, pasando á bordo de uno de los «Dreadnoughts, donde se dará un «lunch» en su honor, y al día siguiente los jefes, oficiales y marinos de la escuadra le devolverán la visita en el Palacio Municipal.

Se advierte en todos estos actos el propósito de despertar el sentimiento patriótico de la opinión, á fin de preparar al pueblo á los nuevos sacrificios financieros que exige el aumento de la flota en virtud del desarrollo de la política internacional.

Talegas y blasones

París.—*Le Matin* reproduce la noticia del periódico *Berliner Tageblatt*, según la que se han entablado negociaciones para el próximo casamiento del príncipe Francisco José de Braganza con la hija del archimillonario americano señor Vanderbilt.

Escuelas portátiles

El Ayuntamiento de Madrid ha adquirido unas barracas portátiles para establecer escuelas.

Estas barracas son de madera y se pueden desarmar y transportar.

Serán colocadas, en invierno, en plazas de Madrid, y en verano serán trasladados la mitad á las playas y la otra á la sierra, para establecer en ellas colonias escolares.

La China para los chinos

Acentuase cada vez más el movimiento, cuyo lema es: «La China para los chinos», y parece que la posesión extranjera que á consecuencia del mismo está más amenazada es, por ahora, la que en Macao tienen los portugueses.

El expediente que para echar de su país á los lusitanos van á emplear los chinos, es la construcción inmediata de un puerto en Heungcow, punto situado á 15 kilómetros Nordesde de Macao; y otro en un punto á pocos kilómetros Sudoeste de aquella posesión portuguesa. Construidos aquellos dos puertos, es completamente seguro la muerte y por consiguiente el abandono del de Macao, que ocasionando muchos gastos y ningún beneficio, no les puede en manera alguna convenir á los portugueses conservarlo.

Veraneo de Sol y Ortega

El señor Sol y Ortega saldrá para Barcelona en breve. Luego volverá á Madrid, desde donde se dirigirá á las provincias del Norte para tomar parte en varios actos de propaganda republicana. Después irá á Vitoria, Santander, Bilbao y San Sebastián. En otoño realizará la excursión que hemos anunciado á Andalucía. Se muestra el señor Sol y Ortega muy optimista respecto del porvenir próximo del partido republicano. A varios de sus correligionarios les ha encarecido la necesidad de prevenirse en la actitud en que está el partido en Madrid y en toda España. Esto será el prólogo de un triunfo electoral de inmensa importancia. Seguro estoy—decía—de que en las próximas elecciones que se celebren el partido republicano llevará á las Cortes sesenta ó setenta representantes, y entonces no será el partido republicano, sino que será la monarquía misma la que se saldrá de la legalidad, porque lo que está pasando no podemos tolerarlo y debemos ser los árbitros de la política en España. Un resultado como el que vaticino no se puede improvisar. Es preciso

que nos apercebamos á la lucha con tiempo. Por ejemplo, la designación de candidatos, que siempre se deja para la última hora, se debe hacer con tiempo. Yo creo que los republicanos no deben limitarse á presentar candidatos donde tengan grandes probabilidades de triunfo, sino que en todos los distritos debe haber candidato por lo menos para un recuento de fuerzas.

De Venezuela

Santander.—Procedente de Colón, ha fondeado en este puerto el vapor francés *Perou*, entre cuyos pasajeros viene la hermana del general Gómez presidente de Venezuela.

Acompañada de su marido y de su hermano el cónsul general de aquella República en España, recorrieron la población en el coche del cónsul.

Al pasar por delante del hotel de Europa, estaba en el balcón el general Castro, quien al reconocerlos, se metió rápidamente en la habitación.

Varios comerciantes de Caracas y La Guayra, que vienen á bordo, aseguran que en todo el territorio de la República es completa la tranquilidad, no pensando nadie en alteraciones del orden y estando por muchos conceptos consolidada la presidencia de Gómez.

Añaden también que ha causado magnífico efecto en la opinión el decreto suprimiendo los derechos de exportación sobre el café, el cacao y los cueros, cuya medida desarrollará grandemente el comercio.

Crónica local

Mañana por la tarde son esperados los jugadores del Club «Robur» de Ciudadela que deben jugar los partidos de football que anunciamos ayer.

A las cuatro de la tarde se jugará un partido infantil entre un equipo de muchachos del Club «Robur» de Ciudadela y otro de esta ciudad.

A las cinco y media comenzará la lucha para el campeonato de Menorca, en el que se disputarán la copa del Ayuntamiento que debe ganarse tres años consecutivos para la adjudicación definitiva y que actualmente posee el «Club Mahonés» que la ganó el primer año, el primer *team* de dicho Club y el primero del «Robur».

Los luchadores estarán distribuidos de la siguiente manera:

«Club Robur»

Torres
Gorriás Caules
Anglada Canet Pizá
Palós Soliveras Villalonga Roberto Marqués

Referee, don José Sintés

Fidalgo Triay L. Uhler Puerta J. Uhler
Mercadal Ibáñez Mesquida
L. Orfila Rotger
R. Sintés

«Club Mahonés»

Dadó el entusiasmo que despierta en esta ciudad el sport del *foot-ball* es seguro que la plaza de la Explanada se verá mañana muy concurrida.

Para mayor comodidad de los espectadores, se alquilarán sillas al precio de 15 céntimos cada una.

Como ya tenemos anunciado, esta noche celebrará su beneficio el primer actor y director de la compañía dramática del Teatro Principal don Enrique Casals, poniendo en escena el divertido juguete cómico en un acto *Lo ninot de molas* y estrenándose el grandioso drama en tres actos de gran éxito, *Els Vells*, original de don Ignacio Iglesias.

El señor Casals ha dedicado dicha función á la Junta Directiva y señores socios del «Ateneo Popular».

Sabemos que es grande el pedido de localidades que se tienen pedidas para dicha función y no dudamos que se agotarán todas, pues el señor Casals ha merecido el agradecimiento del público por su interés en darnos á conocer las mejores producciones del teatro catalán y el

cuidado que pone por presentarse lo mejor que sea posible.

Mañana, domingo, se estrenará el aplaudido drama en tres actos *L'Hereu Escamp*, una de las últimas producciones de Santiago Rusiñol que obtuvo mucho éxito cuando se estrenó en el teatro Romea de Barcelona.

A las siete de la tarde se celebrará una sección en la que se estrenarán varias películas, poniéndose además en escena la aplaudida pieza catalana *La sale de rebre*.

Llamamos la atención sobre el siguiente suelto que vemos en la prensa de Barcelona:

«Hace algún tiempo que en todas partes vendíanse cajas de sorpresa, por cincuenta céntimos, que se decía con enían billetes de Banco y otros regalos.

Considerando el gobernador que las tales sorpresas eran un engaño, ha prohibido la venta de las mismas y además ha multado al empresario.»

Debiendo adquirir para las atenciones del Parque Administrativo de suministros de esta ciudad los artículos de subsistencias y utensilios para el mes de Julio y Agosto próximo se señala el día 19 de dicho mes a las once y media de la mañana, para que las personas que deseen presentarse en este servicio puedan presentar sus proposiciones, con muestras de los artículos que ofrezcan.

Como verán nuestros lectores en el anuncio que publicamos de la excursión a las Cuevas de Artá, mañana, domingo, de diez de la mañana a la una de la tarde se expendrán pasajes en la oficina del Ateneo Popular. Se ruega también a los señores inscritos que pasen a recoger sus pasajes lo más pronto posible, para ahorrar trabajo y evitar la aglomeración.

En la tarde de ayer, un muchacho que jugaba en el muelle frente al tondeadero del vapor *Isla de Menorca*, tuvo la desgracia de caerse al mar sin que nadie se apercibiera de momento.

Al cabo de un rato y cuando ya la infeliz criatura había tragado gran cantidad de agua, un marinero del vapor notó que en la popa del buque y junto a la hélice moviase un objeto y al fijarse distinguió al muchacho que ya comenzaba a irse al fondo. A las voces del marinero enteróse del caso nuestro amigo el conocido comerciante don Cristóbal Estela, quien en vista del grave peligro que corría el muchacho, se tiró en seguida al mar, logrando después de una lucha sostenida con el naufrago, con gran exposición de su vida, sacar a éste a tierra sin que tuviera que lamentarse más que el susto consiguiente.

El fiscal del Tribunal Supremo, señor Ugarte, ha dirigido la siguiente circular a los fiscales de las audiencias:

Debiendo esclarecerse con la mayor escrupulosidad y el más exquisito celo las infracciones de la nueva ley electoral, cometidas en las últimas elecciones municipales, inspeccionará V. S. todas las causas que en la remarcación de esta audiencia se instruyan por dichos delitos a fin de que se comprueben rigurosamente las responsabilidades contraídas en tal concepto y se aplique a los culpables el condigno castigo, en obligado respecto a los propósitos del legislador, que al reformar el anterior derecho positivo sobre esta materia, aspira a extirpar corruptelas y fraudes que mixtificaren el sufragio y rompieran una de las más importantes funciones de la ciudadanía dentro del régimen constitucional.

Dando V. S. a este asunto toda la importancia que tiene, dedique al servicio de interés de la ley y de la pureza y legitimidad del voto todo su esfuerzo personal, para evitar quede impune el falseamiento de la voluntad de los electores, utilizando al efecto cuantos medios pone a su alcance el deber o cumplimiento de la misión encomendada al Ministerio fiscal.

Acúseme recibo de esta circular é infórmeme de los procesos incoados en esa Audiencia sobre tales hechos.

La compañía de género chico que dirige don Arturo Zamora y que hasta hace poco ha venido actuando en Ciudadela, debutará mañana en el «Casino de Obreros de Unión Republicana» de esta ciudad, dando dos secciones por la tarde y tres por la noche, poniéndose en escena las aplaudidas zarzuelas *La Traperera*, *Certamen Nacional*, *Dolorettes*, *Amor ciego* y *Las Bribonas*.

Los precios serán bastante reducidos, pues la butaca costará veinte céntimos por sección, los palcos con entradas una peseta y la entrada general diez céntimos.

Con tales condiciones, no dudamos que el teatro se verá muy concurrido.

Mañana, domingo, se celebrará en el Casino del Consey el acostumbrado baile de sociedad a cargo de la empresa «La Alegría» representándose en uno de los intermedios el aplaudido sainete moderno que lleva por título *El Doctor Mata-Suegras*.

El baile comenzará a las nueve de la noche.

El Director de la Compañía dramática del Teatro Principal, cuyo beneficio se celebra esta noche nos suplica que invitemos en su nombre para dicha función a los señores jefes y oficiales de guarnición en esta plaza.

Esta noche se celebrará la inauguración del Teatro de Verano, debutando la compañía de Variedades cuya lista dimos en nuestro número de ayer.

Se celebrarán dos secciones una sencilla a las ocho y tres cuartos y otra doble a las diez y cuarto.

Mañana, domingo, extraordinarias secciones a las seis y siete y cuarto de la tarde y ocho y media, nueve y media y diez y media noche.

Según las referencias que tenemos, la compañía es verdaderamente notable.

PRECIOS
Sención sencilla

Preferencia 0'30
Público 0'20

Sección doble

Preferencia 0'50
Público 0'25

Carga embarcada en el vapor «Isla de Menorca» para Palma:

14 sacos lana; 41 cajas queso; 2 cajas calzado; 1 saco habas; 128 carneros; 52 reses vacunas; 3 Caballos; 3 mulos; 1 carrerón; 10 bultos retazos suela; 3 bultos pieles secas; 16 bultos pieles; 1 saco maíz; 1 bulto yute; 3 cajas vidrio; 2 cajas quin-calla.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

Presidencia

Se recuerda a los señores socios que el domingo 13 del corriente a las tres y media de la tarde, se celebrará la Junta General ordinaria para el examen de las cuentas anuales y renovación de cargos de la Junta Directiva, reuniéndose después las Secciones también para la respectiva renovación de cargos.

Mahón 11 de Junio de 1909.—Antonio Victory.

EXCURSIÓN A LAS CUEVAS DE ARTÁ

Mañana domingo de 10 mañana a 1 tarde y de 9 a 11 noche se expendrán pasajes en el Ateneo Popular (Nueva 27).

Se ruega a los señores que estén inscritos en la lista pasen esta tarde a buscar el pasaje para evitar la aglomeración.

LA COMISIÓN.

TERTULIA REPUBLICANA DE SAN LUIS

Se convoca Junta general extraordinaria, para el sábado 12 del corriente, en el local de la misma y hora las 9 de la noche.

Por tratarse de asuntos políticos de interés local, tendrán derecho a asistir a la misma todos nuestros correligionarios aunque no pertenezcan a dicha Sociedad.

Se encarece la asistencia.—La Junta.

MAQUINISTA.—En la zapatería de la Plaza del Príncipe n.º 11 se necesita una, para la confección de calzado.

CASINO LA UNIÓN

En dicho Casino se servirán desde mañana a la 1 de la tarde los ricos Mantecados de Vainilla, sirviéndose también a domicilio de quien los solicite.

Habrán también los tan apreciados cuartos a la mallorquina.

NODRIZA.—Hay una que ofrece sus servicios en Villa-Carlos, calle de San Jorge, número 40.

AYUNTAMIENTO DE SAN LUIS

Acordado por este Ayuntamiento en sesión celebrada el día 30 de Mayo último, y habiéndose cumplido con lo dispuesto en el artículo 29 de la Instrucción de 24 Enero de 1905 para la contratación de servicios provinciales y municipales, y no haberse producido reclamación alguna, se anuncia al público la subasta de construcción de un Matadero público en esta localidad bajo el tipo de mil seiscientos setenta y ocho pesetas noventa céntimos no admitiéndose postura que exceda de dicha cantidad.

La subasta se verificará en estas Casas Consistoriales el día 20 del actual bajo la presidencia del señor Alcalde, o teniente o concejal a quien se designe, admitiéndose proposiciones durante el término de media hora a contar desde las diez y media, entregando los licitadores, al señor Presidente los pliegos, en cuya carpeta deberá hallarse escrito «Proposición para obtener la subasta de las obras necesarias para la construcción de un edificio destinado a Matadero en el pueblo de San Luis.»

Los licitadores constituirán en la Depositaria de este Ayuntamiento un depósito provisional del 5 por 100 sobre el tipo de subasta el cual será ampliado por el rematante hasta completar la suma equivalente al 10 por 100 sobre el remate hasta después de terminada la obra, y aprobada que sea por el Ayuntamiento la recepción, definitiva, en cuya fecha podrá solicitar la devolución de dicha fianza.

El pago de la expresada obra se verificará en los plazos que se expresan en el artículo 9.º del pliego de condiciones, que juntamente con los demás documentos estará de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento para que puedan enterarse aquellos a quienes convenga la indicada subasta.

Si se presentasen dos ó mas proposiciones iguales más ventajosas que las restantes, se hará la adjudicación provisional a favor de aquella cuyo pliego tenga el número más bajo por orden de presentación.

San Luis 8 de Junio de 1909.—El Alcalde, Antonio Vidal.—P. A. del Ayuntamiento, el Secretario, Juan Sintes.

Modelo de proposición.

En papel de 11.ª clase.
Don.... vecino de.... habitante.... número.... bien enterado de las condiciones facultativas económicas, presupuesto y planos, que han de regir en la construcción de un edificio destinado a Matadero en el pueblo de San Luis» se comprometo a construir dichas obras con estricta sujeción a los expresados documentos por la cantidad de..... (en letras).

(Fecha y firma del proponente).

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA

Atrevimiento quirúrgico

Barcelona 12, 4'00.

Por noticias que se reciben de los Estados Unidos se sabe que el doctor Carrer ha realizado varios experimentos quirúrgicos.

Entre otros se cita la substitución en un perro de un riñón enfermo por otro sano, que cortó a otro perro. También substituyó a otro can una pata.

Los perros operados se hallan perfectamente.

El médico yanqui confía en poder realizar las mismas operaciones en las personas.

Viaje de Altamira

Barcelona 12, 4'15.

El viaje que está llevando a cabo

el eminente catedrático señor Altamira para embarcarse con rumbo a América, donde debe dar algunas series de conferencias, resulta un gran triunfo.

En Oviedo acudieron a la estación a despedirle multitud de personas, tributándole una gran ovación.

A su llegada a Vigo se organizó una entusiasta manifestación que le acompañó hasta el hotel donde se hospeda, esperando el momento de embarcarse en un trasatlántico.

En muchos pueblos del tránsito acudió a la estación un gentío enorme y algunas bandas de música.

El señor Altamira está grandemente emocionado por las manifestaciones de aprecio y admiración de que es objeto en todas partes.

Besada y Moret

Barcelona 12, 4'30.

El Ministro de Hacienda señor González Besada ha llegado a Guadalajara.

El jefe de los liberales señor Moret está en Granada, donde cuenta permanecer algunos días.

Reunión de republicanos

Barcelona 12, 4'45.

Asegúrase que a mediados del próximo mes de Julio se efectuará una importante reunión en la quinta que posee el señor Galdós en Santander, asistiendo los señores Sol y Ortega, Lerroux y otras importantes personalidades del partido republicano.

En dicha reunión se ultimarán los preparativos de la campaña de propaganda que piensan emprender por todas las provincias y se estudiará la fórmula para la reorganización del partido.

Se tratarán también otras cuestiones de suma importancia.

Obsequios a la embajada marroquí

Barcelona 12, 5'15.

Dicen de París que la embajada marroquí que ha enviado Muley Hafid a aquella capital es objeto de muchos agasajos.

El Presidente de la República les ha obsequiado últimamente con un banquete.

Créditos extraordinarios

Barcelona 12, 5'30.

Ha celebrado una reunión extraordinaria el Consejo de Estado habiéndose despachado los créditos extraordinarios que ha pedido el ministro de la Guerra.

Tal acuerdo ha sido en extremo comentado.

De la Granja

Barcelona 12, 5'45.

El señor Mauró ha esta en la Granja para celebrar una conferencia con don Alfonso, enterándole del curso que siguen los asuntos de Marruecos.

Trasatlántico español en peligro

Barcelona 12, 6'00.

Cablegrafían que el vapor español «Antonio López» de la Compañía Trasatlántica, ha encallado en Fire Island, punto que dista unas treinta millas de Nueva York.

Ha desembarcado todo el pasaje.

No ha sufrido más que pequeñas averías que estarán reparadas muy pronto, lográndose salvar tanto el buque como la carga.

Telegrama de «La Marítima»

Palma 12.

«Isla de Menorca» fondeado a las cuatro y cuarto sin novedad.—Ginart.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MAHON

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

3 tarde mañana

Barómetro a 0º en mms. 756.2 757.5

Humedad relativa. 57 76

Dirección del viento. ENE. E.

Temperatura máxima de ayer. 23.3

Id. mínima de hoy. 15.2

Lluvia en 24 horas. 0.8

Velocidad del viento en idem. 179 k.

Agua evaporada en idem. 6.5

MAURICIO HERNANDEZ.

Mahón 12 de Junio de 1909.

Tipografía Mahonesa Castillo 25.— MAHON

Caldo Bordelés Casellas

Disuelto en agua forma un preparado cúprico garantizado contra el Mildiu y Black Rott de la viña, la negrilla del Olivo y del Naranja. Para usarlo nada puede sustituir al vaporizador y pulverizador «Muratori» aparato premiado con 50 medallas de oro, plata, etc. Sirve para líquidos insecticidas, desinfectantes y perfumados, blanquear muros, limpiar de carruajes, etcétera. Adoptado por el Ayuntamiento de París, hospitales, cuarteles, buques, etcétera, etc.

Rapidez, economía, comodidad: Funcionan con aire comprimido, no se ha de bombar durante el trabajo, con el 50 por ciento de economía de tiempo y líquido que no se pierde, ni ensucia al obrero.

Cápsulas y pastillas de abono comprimido marca Trouffont.

Exclusiva para Menorca JUAN MONJO, Cos de Gracia 108. Sucursal Angel 21.

Arboles frutales y de adorno, flores, plantas de salón, procedentes de la acreditada casa que representaba D. Antonio Fornaris y últimamente don Luis Gimier.

Cos 108 y Angel 21.-Mahón

Coches de JAIME PONS (Berruga)

Calle de la Infanta, núm. 9

Servicio entre Mahón y Ciudadela

LUNES.—Salida de Mahón a Ciudadela a las 6 de la mañana.

MARTES.—Salida de Ciudadela a Mahón a las 8 y media de la mañana.

MIÉRCOLES.—Salida de Mahón a Ciudadela a las 6 de la mañana.

JUEVES.—Salida de Ciudadela a Mahón a las 3 de la tarde.

PRECIOS

De Mahón a Alayor	Ptas. 0'75	De Mahón a Alayor	» 0'75
» » » Mercadal	» 1'50	» Alayor a Mercadal	» 0'75
» » » Ferrerías	» 2'25	» Mercadal a Ferrerías	» 0'75
» » » Ciudadela	» 3'00	» Ferrerías a Ciudadela	» 1'00

EL CRONOMETRO!

Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramófonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composuras de relojes se garantizan por un año.

Todo a precios sin competencia.

Castillo, 2.-Mahón

FONDA PARIS

A CARGO DE

JUAN GUASCH PARIS

Pupilage desde 5'00 pesetas diarias

DOCTOR ORFILA, 1.-MAHON

LA BARCELONESA

Taller de Corsetería a cargo de

MARIA RODAMILANS DE GASSO

Habiendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés, de París y Barcelona, tiene el gusto de ofrecer a su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego a confeccionar los elegantes

- Corsé Reina Victoria (último modelo).
- Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).
- Id. forma recta Parisiense (modelo Abril 1909).
- Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).
- Id. La Sultana.
- Id. forma Cinturón (modelo 1908).
- Id. Imperial.
- Id. forma elegante.
- Id. forma Parisiense.
- Id. forma Emperatriz.

Mariposas.

Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la cargazón de espaldas.

Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés forma recta desde UNA PESETA el par.

Deyá, 1.-Mahón

El mejor CAFÉ

EL PRIMITIVO: EL UNICO: ES EL VERDADERO TORREFACTO

LA ESTRELLA

De venta en los principales establecimientos de la isla.

Representante en Menorca: MATEO VIVES, calle de San Roque, 15.—Mahón.

Jarabes y Horchatas "FORTUNY"

ÚNICOS que solicita el público, por reconocer que son de inmejorable calidad.

De venta en todos los colmados, ultramarino y cafés.

Representantes exclusivos para la Isla de Menorca SUCESORES DE G. ESCUDERO.—Mahón.

Sardinas para pescar

Cristóbal Tomás (Muelle)

VINOS DE Guillermo García

Sótano calle de la Reina.—Esquina calle del Castillo

Vino clarete legítimo de San Luis, el litro.	Ptas. 0'45
» » » Alicante 14°, el litro.	» 0'35
» » » » 12°, el litro.	» 0'30
» Ranciate clase superior, el litro.	» 0'55
» Moscatel » el litro.	» 0'70
» Vermuth » el litro.	» 1'00
Vinagre, el litro.	» 0'20

Ya llegó la hora

Nuestro amigo don P. Sturla se propone publicar un Portfolio de vistas fotográficas de Menorca.

La publicación se hará por cuadernos quincenales de 6 hojas tamaño 23 por 30 centímetros componiéndose cada uno de ellos de cinco fotografías de 18 por 24, y dos de 13 por 18, conteniendo todo lo más notable de la isla; de manera que el coleccionador tenga un portfolio completo de Menorca.

De momento podemos adelantar que irán apareciendo los asuntos siguientes:

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| Las iglesias más notables. | Objetos curiosos. |
| Todas las torres antiguas. | Paisajes y sitios pintorescos. |
| Fiestas populares. | Faros y atalayas. |
| Plazas y calles principales. | Cuarteles. |
| Fábricas y talleres. | Paseos. |
| Costumbres populares. | Buques que visiten nuestro puerto, |
| Los mejores edificios. | y todos los sucesos de actualidad |
| Todos los talayots. | dignos de mención. |

PRECIOS

Por suscripción. Cada cuaderno	1'50 ptas.
Número suelto ó atrasado	2'00 »
Fotografía suelta	0'50 »

Administración: P. Sturla.-Castillo, 27.-MAHÓN.

NOTA.—Para las suscripciones se suplica avisen con ocho días de anticipación.

VEDADOS

Estancias de Biniaxa

Queda terminantemente prohibido cazar en los terrenos de Biniaxa, habiéndose nombrado dos Guardas Jurados para su vigilancia.

Persianas fantasía cadenilla y tejidas. Se encargan dando las medidas en la esterería de LUIS MAS, calle Deyá n.º 5.—Mahón.